

brother

POCKETJET

PJ-822/PJ-823/PJ-862/ PJ-863/PJ-883

Guía de seguridad del producto (español)

Le recomendamos guardar este documento en un lugar accesible para futuras consultas. Contiene instrucciones de seguridad.

Para obtener información sobre servicios, ajustes o reparaciones, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor de Brother local.

- Si el producto funciona de forma anormal u ocurre una falla de funcionamiento, apáguelo y desconecte cada uno de los cables, y póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Brother o su distribuidor de Brother local.
- La información proporcionada en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
- Se prohíbe la duplicación o reproducción no autorizadas de todo o parte del contenido de este documento.
- No asumimos ninguna responsabilidad por daños o pérdidas de beneficios derivados del uso de los documentos impresos con este producto, como tampoco por la desaparición o la modificación de datos debido a fallos, reparaciones o suministros, y no aceptamos reclamaciones de terceros.

⚠ PELIGRO

Si no se siguen las instrucciones y advertencias, las consecuencias podrían ser la muerte o lesiones graves. Siga estas directrices para evitar situaciones de riesgo como la generación de calor, humo, una explosión o un incendio.

Batería recargable de iones de litio (opcional)

- NO introduzca una batería recargable, o un producto con una batería recargable instalada, en un microondas o un contendor alta presión.
- NO permita que la batería entre en contacto con líquidos.
- NO cargue, utilice ni deje la batería en ubicaciones con una temperatura elevada (por encima de 60 °C [140 °F]).
- NO intente cargar la batería con un cargador no compatible.
- Utilice la batería únicamente para los fines previstos.
- Mantenga la batería alejada de cualquier fuente de calor e incendio.
- NO conecte los terminales “+” y “-” con objetos metálicos, como cables. NO transporte ni almacene la batería junto con objetos metálicos.
- NO tire, golpee ni dañe la batería de forma alguna.
- NO suelde ninguna conexión a la batería.
- NO desmonte ni modifique la batería.
- NO deseche la batería junto con residuos domésticos.

⚠ ADVERTENCIA

Si no se siguen las instrucciones y advertencias, las consecuencias podrían ser la muerte o lesiones graves. Siga estas directrices para evitar situaciones de riesgo como la generación de calor o humo, una explosión, un incendio o una lesión.

Producto, adaptador de CA (opcional) o adaptador para vehículo (opcional)

- NO use el producto donde su utilización está prohibida, como en un avión. Esto podría afectar los equipos del avión y ocasionar un accidente.

- NO utilice el producto cerca de equipos médicos ni en el campo de ondas electromagnéticas. Su uso podría causar el mal funcionamiento de los equipos médicos o de otra naturaleza.
- NO permita que disolventes orgánicos, como benceno, disolvente, quitaesmalte de uñas o desodorantes, entren en contacto con las cubiertas de plástico. Estos podrían hacer que la cubierta de plástico se deforme o se disuelva, lo que podría ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.
- Si se inserta accidentalmente objetos extraños en cualquier apertura del producto, incluidos ranuras, conectores y puertos, deje de usar el producto de inmediato, apague la fuente de alimentación y desconecte todos los cables o quite la batería. Asegúrese de quitar cualquier objeto extraño del producto antes de encenderlo.
- NO use, cargue o almacene el producto:
 - En lugares donde pueda entrar en contacto con líquidos.
 - En lugares donde se forme condensación.
 - En lugares donde haya mucho polvo.
 - En lugares donde la temperatura o la humedad sean extremas.
 - Cerca de llamas o una estufa, o bien a la luz directa del sol.
- NO toque los puertos de conexión con las manos húmedas.
- NO desarme ni altere el producto.
- NO vierta químicos ni rocíe combustibles sobre los productos.
- Use y almacene el producto, otros componentes y las bolsas de empaquetado fuera del alcance de los niños.
- Retire la batería o desconecte el cable durante un envío.
- Si el producto no se usa durante largos períodos, retire la batería o desconecte el cable antes de almacenarlo.
- Si conecta el producto a una computadora mediante un cable USB y conecta ambos a la fuente de alimentación de un vehículo, asegúrese de que tiene una conexión a tierra (-) adecuada al producto y a la computadora. Si cualquiera de los dispositivos no está conectado a tierra correctamente, la corriente se desplaza por el cable USB, el cual puede sobrecalentarse y, posiblemente, incendiarse.
- NO introduzca el producto en un microondas o un contendor alta presión.

Batería recargable de iones de litio (opcional)

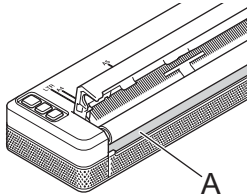
- Deje de utilizar la batería si detecta alguna anomalía como un olor, calor, deformidades o decoloración.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con agua limpia. Póngase en contacto con los servicios de emergencia de forma inmediata.
- Adaptador de CA (opcional) o adaptador para vehículo (opcional)**
 - Use el adaptador solo con el producto especificado.
 - Inserte el enchufe con firmeza en el tomacorriente de CA.
 - Use el adaptador de CA con el tomacorriente de CA estándar (100 a 240 V CA, 50/60 Hz) y el adaptador para vehículo con 12 V CC.
 - NO permita que los conectores y puertos entren en contacto con objetos metálicos.
 - NO tire del cable al desconectar el adaptador de CA o el adaptador para vehículo de un tomacorriente. Aplique presión en el enchufe al desconectar un adaptador de un tomacorriente.
 - NO dañe, tuerza ni doble con fuerza el adaptador de CA ni el adaptador para vehículo, no tire de estos ni coloque objetos sobre estos.
 - NO permita que se pellizquen los cables del adaptador de CA ni del adaptador para vehículo.
 - NO sobrecargue el tomacorriente de CA.

⚠ AVISO

Si no se siguen las instrucciones y advertencias, las consecuencias podrían ser lesiones leves o moderadas. Siga estas normas a fin de evitar lesiones.

Producto

- NO toque el cabezal de impresión. Si lo hace, podría provocar quemaduras.
- No utilice el producto mientras sostiene solo la cubierta de liberación. Existe riesgo de lesión si esta se sale y cae el producto.
- Al conectar cables y accesorios, siga las instrucciones correspondientes.
- NO toque el cabezal de impresión ni las partes de metal (A) a su alrededor.



Batería recargable de iones de litio (opcional)

- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, enjuáguelas de inmediato con agua.

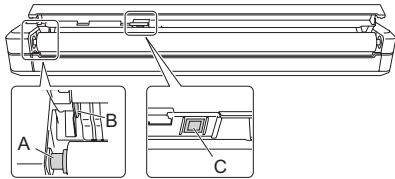
Adaptador de CA (opcional) o adaptador para vehículo (opcional)

- Asegúrese de que siempre pueda acceder al cable del adaptador de CA, de modo que se pueda desconectar de inmediato en caso de una emergencia.

Precauciones generales

Producto, adaptador de CA (opcional), adaptador para vehículo (opcional) o accesorios

- Respete todas las regulaciones correspondientes al desechar estos productos.
- NO quite las etiquetas adheridas al producto. Estas etiquetas brindan información sobre el funcionamiento e indican el nombre del producto y el número de serie.
- Para obtener más información sobre la clasificación eléctrica, el fabricante y el número de modelo de su producto, consulte la etiqueta que figura en la base o la que se encuentra dentro del compartimento de la batería.
- Para evitar problemas de funcionamiento, no toque ninguna pieza metálica del rodillo platina (A), ninguna pieza metálica dentro de la cubierta de liberación (B) ni el sensor de papel (C).



Condiciones de funcionamiento

- * Con la batería instalada o al usar un adaptador para vehículo
Temperatura: entre -10 y 50 °C (14 y 122 °F)
Humedad: entre 10 y 90% (sin condensación)
- * Al usar un adaptador de CA
Temperatura: entre -10 y 40 °C (14 y 104 °F)
Humedad: entre 10 y 90% (sin condensación)

- El producto que aparece en las ilustraciones puede ser distinto del suyo.

Normativa

Declaración de conformidad internacional de ENERGY STAR® (solo para EE. UU. y Canadá)

El objetivo del programa internacional de ENERGY STAR® es promover el desarrollo y la popularización de equipos de oficina con eficiencia energética. Como socio de ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. ha determinado que este producto cumple con las especificaciones de eficiencia energética de ENERGY STAR®.



ATENCIÓN (EE. UU. y Canadá):

El producto que ha adquirido funciona con una batería recargable de iones de litio reciclable. Al final de su vida útil, según varias leyes estatales y locales, es ilegal deshacerse de la batería junto con los desechos municipales. Llame al 1-800-8-BATTERY para obtener información sobre cómo reciclar esta batería.



AVISO (EE. UU.)

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS UTILIZADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (EE. UU.)

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vayan a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al del tomacorriente del receptor.
- Acuda al distribuidor o a un técnico con experiencia para obtener ayuda.

Este transmisor no debe ubicarse junto a otra antena o transmisor ni utilizarse conjuntamente con uno u otro.

Importante

- Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por Brother Industries, Ltd. podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

Declaración de conformidad del proveedor de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (EE. UU.)

Parte responsable: Brother Mobile Solutions, Inc.
11030 Circle Point Road, Suite 100
Westminster, CO 80020, EE. UU.

Tel.: (303) 460-1600

declara que el producto

Nombre del producto: Impresora portátil Brother

Número de modelo: PJ-822/PJ-823/PJ-862/PJ-863/PJ-883

cumple la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguiente: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan causar una operación no deseada.

Cumple el requisito 15.407 (c) (PJ-883 de EE. UU.) de la FCC

El software siempre inicia la transmisión de datos. Después, esta se pasa por el MAC, la banda base digital y análoga y, finalmente, hasta el chip de radiofrecuencia (RF). El MAC inicia varios paquetes especiales. Es la única forma de que la banda de base digital active el transmisor de RF, que luego se desactiva al final del paquete. Por tanto, el transmisor solo estará activado durante la transmisión de uno de los paquetes mencionados. Dicho de otro modo, el dispositivo interrumpirá automáticamente la transmisión en caso de que falte información para transmitir o se produzca un error de funcionamiento.

Tolerancia a frecuencias (PJ-883 de EE. UU.): ±20 ppm

Aviso de exposición a RF (PJ-862/PJ-863 de EE. UU.)

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno sin control, así como las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC y la especificación RSS-102 de la normativa de exposición a radiofrecuencia RF. Este equipo emite niveles muy bajos de energía RF, y se considera que estos cumplen con las directrices sin probar la exposición máxima permitida (MPE). [※ No obstante, debe instalarse y utilizarse manteniendo el radiador a 20 cm o más del cuerpo de una persona.]

Aviso de exposición a RF (PJ-883 de EE. UU. y PJ-862/PJ-863/PJ-883 de Canadá)

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de FCC/IC establecidos para un entorno sin control y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) FCC y RSS-102 de la normativa de exposición a radiofrecuencia RF. Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo el radiador a al menos 20 cm del cuerpo de una persona (※).

Declaración de Cumplimiento de la Industria de Canadá (Canadá)

Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan causar una operación no deseada del dispositivo.

(PJ-883 de Canadá) Solo para uso en interiores (5150-5350 MHz).

Comentarios sobre licencias de Open Source

Este producto incluye software de código abierto. Para consultar los comentarios sobre licencias de Open Source, vaya a la página de manuales correspondiente a su modelo en la página web de soporte de Brother, en support.brother.com.

NO OLVIDE REGISTRARSE

Registrar el producto le proporcionará información de compra, pruebas de propiedad y, si lo desea, nos permitirá notificarle de mejoras en los productos y ofertas especiales. Puede realizar el registro en línea, en: www.brother.com/registration.



Exención de responsabilidad

Brother se exime de cualquier garantía en relación con la evasión, mitigación o no ocurrencia de cualquier avería, falla, caída del sistema, bloqueo, infección por virus, daño en los datos o desaparición de estos, así como cualquier otro tipo de error, al usar este producto. HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, BROTHER NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN BENEFICIO PERDIDO NI DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE, EJEMPLAR O PUNITIVO SUFRIDO POR EL CLIENTE O CUALQUIER OTRO TERCERO.

GARANTÍA LIMITADA

Puede encontrar la información sobre la garantía del producto en línea en: brothermobilesolutions.com/warranty.